

HAVAS VOYAGES AUTUN  
03 85 52 48 79  
**CANADA-USA – ASSOCIATION FRANCHE COMTÉ QUÉBEC**

**« HISTOIRE ET ENVIRONNEMENT NATUREL,  
UN VOYAGE SUR LES CHEMINS DE LA MÉMOIRE... »**

**14 JOURS – 12 NUITS**

**QUÉBEC / MONTRÉAL**

17 au 30 août 2019



**Les points forts du programme :**

- ***Découverte d'une partie du Nouveau-Brunswick ainsi que de l'État du Maine.***
- ***Nombreuses activités et visites incluses, permettant de retracer des pans de l'histoire de la région***
- ***Plusieurs repas thématiques pour goûter aux saveurs locales.***
- ***Prix garanti : Aucune surcharge carburant.***

**QUÉBEC, NOUVEAU BRUNSWICK, MAINE (USA), un circuit proposé par Franche-Comté-Québec, pour faire découvrir le patrimoine historique et naturel de cette partie de l'Amérique du Nord qui, au temps de la Nouvelle France et de l'Acadie, fut francophone.**

**Aller sur les traces des pionniers et de leurs rencontres avec les peuples amérindiens, découvrir les paysages grandioses de ces régions et des villes qui s'y sont peu à peu développées, rencontrer des gens du crû et des cultures différents, ce sont là quelques objectifs d'un tel voyage dont nous vous proposons, ci-dessous, le programme détaillé :**

\*\*\*\*\*

**17 août 2019 : Roissy 12h50 Québec 14h20**

### **ITINÉRAIRE SUGGÉRÉ**



#### **JOUR 01 - 17 AOÛT 2019 : AÉROPORT DE QUÉBEC / QUÉBEC**

- Accueil par votre guide-accompagnateur francophone à l'arrivée à l'aéroport de Québec.
- Transfert vers le centre-ville de Québec et installation à l'hôtel.
- Fin d'après-midi et dîner libres pour une première découverte de la ville.
  - **Hébergement:** Château Laurier (centre-ville), 4 🍁 (ou similaire)



#### **JOUR 02 – 18 AOÛT 2019 : RÉGION DE QUÉBEC**

- Ce matin, **découverte hors des sentiers battus du Vieux-Québec** (visite à pied, environ 2 heures et demi). Votre guide local, costumé en personnage d'époque, vous fera revivre 400 ans d'histoire riche en rebondissement à travers le Parlement, les plaines d'Abraham, le Château Frontenac, le Vieux-Port et la Place Royale.
- Départ vers l'**Hôtel-Musée Premières Nations (visite et repas inclus)**. Lieu d'accueil et de partage, l'Hôtel-Musée Premières Nations est un endroit unique, tant par son architecture inspirée des maisons longues que par sa mission. L'établissement, qui conjugue les vocations muséale, hôtelière et gastronomique, abrite le **Musée huron-wendat** où vous pourrez prendre un bain de culture lors de la visite du Musée suivi d'un repas inspiré de la cuisine des Premières Nations au restaurant La Traite ; ce restaurant, maintes fois décoré au Gala de la restauration de Québec, saura vous charmer par son décor ainsi que sa terrasse boisée aux abords de la rivière Akiawenrahk.
  - **Hébergement:** Château Laurier (centre-ville), 4 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner et dîner



#### **JOUR 03 - 19 AOÛT 2019 : QUÉBEC / EDMUNDSTON (environ 310 KM et 15 minutes de traversée)**

- Aujourd'hui, route vers la province du Nouveau-Brunswick.
- Pour quitter Québec, empruntez le **traversier de Lévis**. Cette courte traversée vous permet d'admirer la vue exceptionnelle sur le Vieux-Québec depuis le bateau. Vous pourrez apercevoir le célèbre Château Frontenac, dominant le Quartier Petit Champlain.
- Poursuivez en longeant le fleuve Saint-Laurent jusqu'à **Saint-Jean-Port-Joli**, village renommé pour ses sculptures de bois.
- Une **dégustation** de produits du terroir dans un magasin général authentique vous sera proposée.

- En après-midi, vous quittez le fleuve en direction du Témiscouata, dont les principales activités économiques sont encore l'agriculture et la foresterie.
- Arrêt au **Fort Ingall**. Cette reconstitution d'une fortification britannique érigée en 1839 lors d'un conflit frontalier opposant les États-Unis et le Canada. Vêtus d'habits militaires et civils de l'époque, nos guides-animateurs recréent la vie qui régnait au sein de cette fortification de campagne.
- Continuation jusqu'à Edmunston et installation à l'hôtel.
  - **Hébergement:** Comfort Inn, Edmunston, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner et dîner



#### JOUR 04 - 20 AOÛT 2019 : EDMUNDSTON / ST JOHN (environ 370 KM)

- Aujourd'hui, poursuivez la route vers St John.
- En route, faites un **arrêt incontournable à la Gorge de Grand-Sault**. Grâce au balcon d'observation, on aperçoit le fleuve Saint-Jean qui fait un «grand saut» de 23 m en plongeant dans une gorge dont la superficie atteint 1,5 km. D'ici la vue est imprenable.
- Puis, **arrêt à Fredericton**, la capitale du Nouveau-Brunswick.
- En après-midi, continuation vers **St-John**. Première ville constituée du Canada, Saint-John se démarque par sa longue histoire loyaliste.
- **Visite du Musée du Nouveau Brunswick**. Plus ancien musée en activité du pays. Depuis 176 ans le musée œuvre à diffuser l'histoire de la province.
- Temps libre pour admirer la charmante architecture portuaire qui offre un cadre idéal pour parcourir le Market Square, pour admirer les bateaux de croisières faisant escale ou encore pour découvrir de fabuleuses boutiques.
  - **Hébergement:** Canada's Best Value Inn, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner et dîner de homard



#### JOUR 05 – 21 AOÛT 2019 : ST JOHN / ILE DE GRAN MANAN / ST ANDREWS (environ 220 km)

- Départ pour le **traversier de Black Harbour – Gran Manan**.
- Journée d'exploration de cette île. **L'île Grand Manan** réunit en un endroit tous les attraits par excellence du Nouveau-Brunswick : plages désertes, excellents sentiers de randonnée, cyclisme, destination prisée des ornithologues, observation de baleines, kayak de mer, splendides couchers de soleil, phares, falaises escarpées, musées, bonnes tables, boutiques d'art et d'artisanat, festivals d'été et charmants villages de pêcheurs.
- Visite du **Phare de Swallowtail**.
- Arrêt au village de pêcheurs de **Dark Harbour**.
- En fin d'après-midi, reprenez le **traversier**.
- Continuation vers **St-Andrews**, l'une des plus anciennes et des plus charmantes villes de villégiature des Maritimes.
  - **Hébergement :** St Andrews Inn & Suites, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner continental, déjeuner et dîner



#### JOUR 06 – 22 AOÛT 2019 : ST ANDREWS / FRONTIÈRE USA / BAR HARBOR (environ 220 km)

- Départ vers les USA.
- Passage de la frontière Canado-Américaine.
- Route vers Bar Harbor, élégante et charmante station balnéaire. Idéalement située dans Mount Desert Island cette ville du Maine marque l'entrée de la Frenchman Bay.
- Découvrez-la lors d'un **tour d'orientation**.
- **Visite du Musée Abbe** qui retrace l'histoire et la culture des Premières Nations du Maine : les Wabanaki.

- Temps libre pour vous balader dans la ville et le long de la baie où Champlain débarqua en 1604.
  - **Hébergement:** Holiday Inn Resort, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner et dîner



#### JOUR 07 – 23 AOÛT 2019 : BAR HARBOR

- Consacrez la journée au **Parc National Acadia**, connu pour ses incroyables plages rocheuses. Ce parc national (le seul au nord-est des États-Unis) regroupe également des montagnes impressionnantes, des forêts luxuriantes et de nombreuses espèces animales.
- Sur le chemin retour, arrêt au **cimetière Brookside de Somesville** dans lequel vous pourrez vous recueillir sur la tombe de Marguerite Yourcenar.
  - **Hébergement:** Holiday Inn Resort, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner pique-nique et dîner



#### JOUR 08 – 24 AOÛT 2019 : BAR HARBOR / AUGUSTA (environ 200 km)

- Direction Augusta, capitale du Maine, sur la rivière Kennebec.
- Apprenez-en davantage lors de la visite du **Maine State Museum**. Découvrez les quelques 500 000 objets du musée d'État le plus ancien du pays où les collections font la part belle à l'histoire, la préhistoire et aux sciences naturelles.
- En après-midi, visitez le **Fort Western**, un avant-poste colonial avec palissade en bois qui fut construit en 1754 près de la rive de la rivière Kennebec.
  - **Hébergement:** Hotel Augusta, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner et dîner



#### JOUR 09 – 25 AOÛT 2019 : AUGUSTA / NORRIDGEWOCK / WATERVILLE (environ 75 km)

- Route vers Norridgewock.
- En cours de route, arrêt au **Fort Halifax**.
- En après-midi, **rencontre avec un local** qui vous parlera de l'histoire du Père Racle arrivé en 1693 dans le petit village de Narrantsouak situé à 10 km de Norridgewock, dans le Kennebec. C'est là qu'il passera les 30 dernières années de sa vie, chez les Abénaquis, avant de trouver la mort lors d'une attaque britannique en août 1724.
- Continuation jusqu'à Waterville.
  - **Hébergement:** Best Western Plus Grand Hotel, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner et dîner



#### JOUR 10 – 26 AOÛT 2019 : WATERVILLE / MADISON / WATERVILLE (environ 110 km)

- Aujourd'hui, faites route vers Madison, sur les traces du Père Racle.
- Faites d'abord un arrêt au **Father Rasle Monument**, érigé en 1833 sur le site supposé du massacre par les troupes anglaises. Poursuivez par la visite du **Cimetière Forest Hill** ainsi que de l'**Église San Sebastian**.
- Puis, balade à pied sur le bord de la rivière Kennebec le long du **sentier Pines Historic**, qui vous permettra d'accéder à une zone panoramique.
- Sur le chemin du retour, faites un arrêt à **Skowhegan**. Profitez d'un peu de temps libre pour explorer les boutiques et cafés du charmant centre. Ne manquez pas d'admirer les sculptures de l'artiste Bernard Langlais, dont le célèbre "**Skoweghan Indian**" dédié aux tribus amérindiennes du Maine.
  - **Hébergement:** Best Western Plus Grand Hotel, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner et dîner

### JOUR 11 – 27 AOÛT 2019 : WATERVILLE / DRUMMONDVILLE (environ 320 km)

- Route vers le Canada et la ville de Drummondville.
- Passage de la frontière.
- Route vers les **Cantons-de-l'Est**, région de villégiature où deux richesses inestimables se côtoient : le charme anglo-saxon et la joie de vivre québécoise. La région recèle un des patrimoines bâtis les mieux conservés et un des plus diversifiés de la province, qui n'est pas sans rappeler l'image de la Nouvelle-Angleterre. **Tour d'orientation** de Sherbrooke.
- Continuation jusqu'à Drummondville.
  - **Hébergement:** Comfort Inn Drummondville, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner en cours de route et dîner



### JOUR 12 – 28 AOÛT 2019 : DRUMMONDVILLE / MONTRÉAL (environ 250 KM)

- Départ vers le **Musée Abénakis**.
- Participez à une demi-journée de découverte de la culture du peuple Abénakis. Faites la **visite du musée** et assistez à une **projection multimédia**. Puis, **visite de l'Église de la communauté et de la Chapelle**. Une activité de **contes et légendes abénakis** suivra, ainsi qu'une **démonstration de vannerie** par une artisane de la communauté.
- Sur place, **dégustez un repas traditionnel**.
- Poursuite vers Montréal.
- À l'arrivée, profitez d'une **courte balade avec votre guide** dans le **Parc du Mont-Royal**, véritable poumon vert de la ville, surnommé « la montagne », par les Montréalais. Vous aurez un superbe point de vue sur le centre-ville et le fleuve Saint-Laurent, du haut du belvédère Kondiaronk.
- Installation à l'hôtel.
  - **Hébergement:** Hôtel Les Suites Labelle, *centre-ville*, 3 🍁 (ou similaire)
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner, déjeuner à saveur amérindiennes et dîner



### JOUR 13 – 29 AOÛT 2019 : RÉGION DE MONTRÉAL / AÉROPORT DE MONTRÉAL

- **Visite guidée « Viens voir mon Montréal », “coup de coeur” de Jonview Canada**. En compagnie d'un guide local professionnel, voyez le berceau et le cœur de notre métropole grâce à cette intéressante visite qui vous conduira dans le Vieux-Montréal, le centre-ville et un quartier résidentiel montréalais. Entre histoire et modernité, à la fois sur des chemins classiques et hors des sentiers battus, cette randonnée urbaine vous fera voir et vivre le “vrai Montréal”, à travers le regard et les passions d'un résident.
- Puis, temps libre pour magasiner ou poursuivre vos découvertes.
- Selon l'horaire aérien, transfert vers l'aéroport.
  - **Repas inclus:** petit-déjeuner et déjeuner avec dégustation de poutine (*à reconfirmer selon l'horaire aérien*)

**29 août 2019 : Montréal 22h00 Roissy 10h55 le 30 août 2019**

### JOUR 14 – 30 AOÛT 2019 : RETOUR EN EUROPE

- Arrivée en Europe.



## CANADA-USA : 14 jours / 12 nuits

EN OCCUPATION DOUBLE / TWIN

PRIX PAR PERSONNE

Période(s) de validité*	BASE			
	40/44	35/39	30/34	25/29
17 au 30 août 2019	2746 €	2812 €	2917 €	3047 €
Supplément / Réductions				
Supplément SINGLE			+ 690 €	
Réduction TRIPLE			- 139 €	
Réduction QUADRUPLE			- 221 €	

Devis établi avec les taux de change à ce jour suivants :

1 USD = 0.85 €

1CAD = 0.66 €

Afin d'éviter la hausse du taux de change lors du règlement du solde 45 jours avant le départ, la seule solution est de régler l'intégralité du voyage à la confirmation.

Ces tarifs sont donnés sous réserve de disponibilités au moment de la confirmation et peuvent être sujets à modifications.

### LE PRIX COMPREND

- Les vols Europe / Canada / Europe et les taxes d'aéroport et frais aéroportuaires
- Le transport en autocar grand confort du J01 au J13.
- Les services d'un guide-accompagnateur francophone du J01 au J13.
- L'hébergement dans les hôtels suggérés au programme – ou similaires – pour 12 nuits.
- Les repas tels que mentionnés au programme.
- Thé ou café et carafe d'eau servis pendant les repas.
- Les visites et excursions indiquées au programme.
- Les taxes et les frais de services.
- Garantie des prix carburant pour l'autocar.
- Garantie « Responsabilité civile" des fournisseurs.

### LE PRIX NE COMPREND PAS

- Les repas libres ou autres que ceux mentionnés et les boissons.
- Les activités optionnelles et le port des bagages.
- Les pourboires aux guides locaux, guide-accompagnateur et chauffeur d'autocar.
- Un montant de 6\$ US pour le droit d'entrée aux USA lors du passage de la frontière (ce montant est à régler sur place et en argent comptant).
- Des frais de CAD \$ 7, par personne sont à payer pour l'examen de la demande d'autorisation de voyage électronique.

- L'assurance groupe multirisques : 157 € par personne